

An / Spett  
**Verfahrensverantwortliche**  
**Responsabile del procedimento**

Fortezza/Franzensfeste, am/li 06.04.2017  
ZI 03469i FuSt/RuEl AVA II.3.3.188.05

**A U S S C H R E I B U N G S P R O T O K O L L N R . 6**  
**V E R B A L E D I G A R A N . 6**

**Eisenbahnachse München – Verona**  
**Brenner Basistunnel**

**Baulos „Mauls 2-3“ - Technisch-  
administrative Abnahmeprüfung während  
der Bauausführung, durch eine  
Kommission, für die Arbeiten zur Errichtung  
des Bauloses „Mauls 2-3“**

**Ausschreibung Nr. AP258**

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Prüfkommision im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Die Prüfkommision versammelt sich um 09.30 Uhr zur Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit in den Büroräumlichkeiten der BBT SE in Franzensfeste.

Die Kommission besteht aus:

- Ing. Stefano Fuoco – Vorsitzender;
- Dott. Stefano Casale – Mitglied;
- Ing. Eligio Rughetti – Mitglied;

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung vom 06.03.2017 in Bozen zur Öffnung der wirtschaftlichen Angebote, ging die noch nicht gegründete Bietergemeinschaft "Ferrovieri sempre", bestehend aus den Fachexperten Pezzati, Caldini und Pfeifer (nachfolgend „Bieter 1“), in der vorläufigen Rangordnung als erstgereihter Bieter hervor. Dies wurde im Protokoll Nr. 5 bescheinigt (Protokoll ZI.03316I vom 06.03.2017).

**Asse ferroviario Monaco – Verona**  
**Galleria di Base del Brennero**

**Lotto "Mules 2-3" - Collaudo Tecnico  
Amministrativo in corso d'opera, mediante  
una commissione, per i lavori di  
realizzazione del lotto costruttivo Mules 2 - 3**

**Appalto Nr. AP258**

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Commissione di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

La Commissione giudicatrice si riunisce in seduta riservata nella sala sita negli Uffici di BBT SE di Fortezza alle ore 09.30.

La Commissione è così composta:

- Ing. Stefano Fuoco – Presidente;
- Dott. Stefano Casale – Membro;
- Ing. Eligio Rughetti – Membro;

A seguito della seduta pubblica di apertura delle offerte economiche, avvenuta il 06.03.2017 a Bolzano, risultava primo nella graduatoria provvisoria il raggruppamento non ancora costituito "Ferrovieri sempre" formato dai professionisti Pezzati, Caldini e Pfeifer (di seguito denominato Concorrente 1), come certificato dal verbale n.5 (protocollo ZI.03316I di data 06.03.2017)



Abteilung/Settore: Beschaffung / Approvvigionamenti

Gegenstand/Oggetto: **AP258 – Baulos „Mauls 2-3“ - Technisch-administrative Abnahmeprüfung während der Bauausführung durch eine Kommission, der Arbeiten zur Errichtung des Bauloses „Mauls 2-3“/ Lotto “Mules 2-3” – Collaudo Tecnico Amministrativo in corso d’opera mediante una commissione, per i lavori di realizzazione del lotto costruttivo “Mules 2-3”**

**Ausschreibungsprotokoll Nr. 6 / Verbale di gara n. 6**

Unter Berücksichtigung des vom Bieter 1 angebotenen Nachlasses informierte die Prüfkommision den Verfahrensverantwortlichen für die Vergabephase, RA Arturo Piero Mazzucato, dass sie die Durchführung der Angemessenheitsprüfung für notwendig erachtet.

Mit Schreiben Nr. 30528A vom 09.03.2017 teilte der Verfahrensverantwortliche dem erwähnten Bieter daher mit, bis zum 24. März 2017 sämtliche Unterlagen zum Nachweis des eingereichten Angebotes, analog sowie digital, gemäß den Bestimmungen des Art. 97 des G.v.D. 50/2006 und des Art. 12.4 der Ausschreibung vorzulegen.

Mit dem selben Schreiben ersuchte der Verfahrensverantwortliche weiters, ebenfalls bis zum 24. März 2017, gem. Art. 12.4 der vollständigen Ausschreibung, eine Kopie der Unterlagen zum Nachweis der Erfüllung der in der Angebotsphase durch Eigenerklärung erklärten besonderen Anforderungen gem. Art. 5.3.1 „Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit“ und Art. 5.3.2 „Technische und berufliche Leistungsfähigkeit“ vorzulegen.

Am 20.03.2017 gingen die in Papierform sowie digital (durch Beifügen einer DVD) verlangten Unterlagen mit Schreiben 76868E am Standort der BBT in Bozen, Bahnhofsplatz 1, ein.

Nach der Überprüfung der Übereinstimmung zwischen den digitalen und den analogen Unterlagen übermittelte der Bereich Beschaffung diese Unterlagen telematisch an die Prüfkommision.

Der Verfahrensverantwortliche hat, mit Schreiben 30677A vom 27.03.2017, dem in der vorläufigen Rangordnung zweitgereihten Bieter bzw. der noch nicht gegründeten Bietergemeinschaft, bestehend aus den Fachexperten Di Nuzzo, Cicognani und Pietrantoni mitgeteilt, bis zum 6. April 2017 eine digitale und analoge Kopie der Unterlagen zum Nachweis der in der Angebotsphase durch Eigenerklärung angegebenen besonderen

La Commissione di gara, in considerazione del ribasso offerto dal Concorrente 1, informava il Responsabile del procedimento per la fase di aggiudicazione avv. Arturo Piero Mazzucato di ritenere necessario procedere alla verifica di congruità dell’offerta presentata.

Il responsabile del procedimento, con nota 30528A del 09.03.2017 comunicava pertanto al richiamato concorrente di produrre entro la data del 24 Marzo 2017, tutta la documentazione giustificativa dell’offerta presentata sia in formato cartaceo che in formato digitale, ai sensi di quanto previsto dall’art. 97 del D. Lgs. 50/2016 e dall’art. 12.4 del bando di gara.

Con la stessa nota il Responsabile del Procedimento chiedeva altresì di produrre sempre entro il 24 Marzo 2017, ai sensi dell’art. 12.4 del bando integrale di gara, copia delle documentazione a comprova del possesso dei requisiti di ordine speciale il cui possesso veniva auto dichiarato in sede di offerta di cui all’art. 5.3.1 “Capacità economica e finanziaria” e all’art. 5.3.2 “Capacità tecniche e professionali”.

Il giorno 20.03.2017 con nota 76868E perveniva nella sede BBT di Bolzano, sita in piazza Stazione 1, la documentazione richiesta in formato cartaceo oltre che digitale mediante allegazione di un DVD.

Il settore approvvigionamenti, dopo aver verificato la corrispondenza tra la documentazione in formato digitale e quella in formato cartaceo, inoltrava per via telematica detta documentazione alla Commissione di gara.

Il responsabile del procedimento, con nota 30677A del 27.03.2017 ha comunicato al Concorrente risultato secondo nella graduatoria provvisoria, il raggruppamento non ancora costituito composto dai professionisti ingg. Di Nuzzo, Cicognani e Pietrantoni di produrre entro la data del 06 Aprile 2017, copia della documentazione, in formato digitale ed in formato cartaceo, a comprova del possesso dei requisiti di ordine speciale il cui possesso era



Abteilung/Settore: Beschaffung / Approvvigionamenti

Gegenstand/Oggetto: **AP258 – Baulos „Mauls 2-3“ - Technisch-administrative Abnahmeprüfung während der Bauausführung durch eine Kommission, der Arbeiten zur Errichtung des Bauloses „Mauls 2-3“/ Lotto “Mules 2-3” – Collaudo Tecnico Amministrativo in corso d’opera mediante una commissione, per i lavori di realizzazione del lotto costruttivo “Mules 2-3”**

**Ausschreibungsprotokoll Nr. 6 / Verbale di gara n. 6**

Anforderungen, gemäß Art. 5.3.1 “Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit” und Art. 5.3.2 “Technische und berufliche Leistungsfähigkeit”, vorzulegen.

Am 30.03.2017 gingen die per zertifizierter E-Mail verlangten Unterlagen mit Schreiben 76868E am Standort der BBT in Bozen, Bahnhofplatz 1, ein.

Der Bereich Beschaffung übermittelte diese Unterlagen telematisch an die Prüfkommision.

**All dies vorausgeschickt,**

überprüft die Prüfkommision die Unterlagen betreffend die Erfüllung der besonderen Anforderungen, die von den Bietern per Eigenerklärung angegeben wurden;

bestätigt die Kommission, infolge der Prüfung der erhaltenen Unterlagen, dass beide Bieter die Anforderungen betreffend die „Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit“ sowie die „Technische und berufliche Leistungsfähigkeit“ erfüllen.

Die Sitzung endet um 12.00 Uhr.

Das gegenständliche Prüfprotokoll wird an den Verfahrensverantwortlichen für die Vergabephase zur weiteren Verwendung weitergeleitet.

stato auto dichiarato in sede di offerta di cui all'art. 5.3.1 “Capacità economica e finanziaria” e all'art. 5.3.2 “Capacità tecniche e professionali”.

Il giorno 30.03.2017 con nota 77192E perveniva nella sede BBT di Bolzano, sita in piazza Stazione 1, la documentazione richiesta a mezzo PEC.

Il settore approvvigionamenti inoltrava per via telematica detta documentazione alla Commissione di gara.

**Tutto ciò premesso**

La Commissione procede con l’esame della documentazione inerente il possesso dei requisiti di ordine speciale autodichiarati in sede di gara dai concorrenti.

Dall’esame della documentazione ricevuta la Commissione attesta il possesso dei requisiti relativi alla “Capacità economica e finanziaria” e alle “Capacità tecniche e professionali” da parte di entrambi i concorrenti.

La seduta è terminata alle ore 12:00.

Si inoltra il presente verbale al responsabile del procedimento per la fase di aggiudicazione, per il seguito di competenza.

**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**

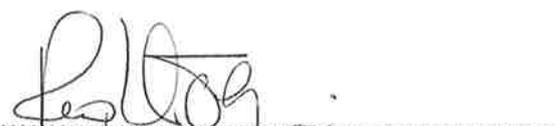
Die Prüfkommision / la commissione di gara



.....  
Ing. Stefano Fuoco (Vorsitzender, Presidente)



.....  
Dott. Stefano Casale (Mitglied, Membro)



.....  
Ing. Eligio Rughetti (Mitglied, Membro)